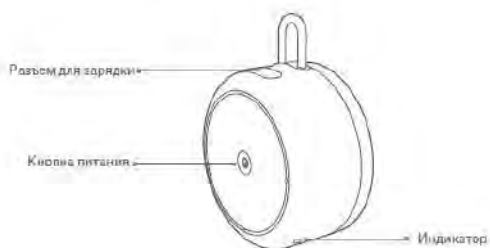


Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

## Обзор Устройства



41

## Инструкция

### Зарядка

При зарядке колонки в выключенном состоянии индикатор светится оранжевым цветом и гаснет после полной зарядки. При зарядке колонки во включенном состоянии индикация зарядки отсутствует. В случае включения колонки при низком уровне заряда аккумулятора индикатор мигает оранжевым цветом. Пожалуйста, подзарядите его в ближайшее время.

### Включение

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, индикатор будет мигать в течение 1 секунды, после этого портативная Bluetooth-колонка M1 будет включена. При первом включении колонка ожидает подключения.

### Выключение

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы выключить портативную Bluetooth-колонку M1.

### Сброс настроек

В случае проблем со звуком, Bluetooth или зарядкой аккумулятора, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 12 секунд. Сброс завершен, когда индикатор остается оранжевым в течение 1 секунды.

42

## Подключение

### Подключение к устройству

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. После того, как индикатор будет светиться синим в течение 1 секунды, колонка будет включена. Затем индикатор замигает синим, указывая на то, что колонка ожидает подключения. Включите Bluetooth на своем устройстве, затем найдите и подключите «Mi Portable Bluetooth Speaker». Если будет запрошен пароль, введите «0000». После успешного подключения колонки и вашего устройства индикатор остается синим. Если колонка не будет подключена к какому-либо устройству в течение 30 минут, она автоматически выключится.

### Автоматическое подключение

Портативная Bluetooth-колонка Mi автоматически подключится к недавно подключенному Bluetooth устройству после его включения. Если история подключений не обнаружена или не удалось подключиться к какому-либо Bluetooth устройству, индикатор мигает синим, а колонка переходит в режим ожидания подключения.

Примечание: Если колонка не может автоматически подключиться к устройству, необходимо вручную подключить колонку к нужному устройству через настройки Bluetooth на устройстве.

### Подключение к новому устройству

Убедитесь, что ваша колонка выключена. Чтобы избежать автоматического подключения к сопряженному Bluetooth устройству, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 6 секунд. Индикатор горит синим в течение 1 секунды, затем портативная Bluetooth-колонка Mi будет выключена и перейдет в режим ожидания подключения. Включите Bluetooth на вашем новом устройстве, затем подключите колонку к

43

вашему устройству.

### Соединение прервано

Когда устройство находится вне радиуса действия беспроводной сети динамика, соединение будет прервано. Если в течение 30 минут устройство переместится в пределы радиуса действия беспроводной сети, динамик автоматически подключится к устройству повторно. Если колонка не будет подключена к какому-либо устройству в течение 30 минут, она автоматически выключится. В случае отключения Bluetooth на вашем устройстве или выключения устройства, колонка автоматически перейдет в режим ожидания подключения.

## Функция настоящего беспроводного стерео

Функция настоящего беспроводного стерео позволяет двум портативным Bluetooth-колонкам Mi подключаться друг к другу для беспроводного воспроизведения звука со стереоэффектом.

### Включение функции настоящего беспроводного стерео

Способ А:

Подключите колонку А к вашему устройству. Дважды нажмите кнопку питания колонки А, чтобы войти в режим сопряжения настоящего беспроводного стерео. Включите колонку В, убедитесь, что она ожидает подключения и не подключена к какому-либо устройству. После этого два динамика автоматически подключатся друг к другу.

Метод В:

44

Включите две портативных Bluetooth-колонки M1 и убедитесь, что обе колонки не подключены к каким-либо устройствам. Дважды нажмите кнопку питания любой из двух колонок, колонки войдут в режим сопряжения настоящего беспроводного стерео, а затем подключатся друг к другу автоматически. Выключите Bluetooth на вашем устройстве, затем подключите ваше устройство к колонкам.

#### Отключение функции настоящего беспроводного стерео

Чтобы отключить функцию настоящего беспроводного стерео, дважды нажмите кнопку питания любого динамика.

#### Примечания:

• После успешного подключения колонок к вашему устройству активируется функция настоящего беспроводного стерео. Колонка с индикатором, светящимся синим цветом, является динамиком правого канала, а колонка с мигающим индикатором синего цвета – динамиком левого канала. Такие операции, как Воспроизведение/Пауза, доступны на обеих колонках.

- Если функция настоящего беспроводного стерео включена во время звонка, работает только динамик правого канала.

#### Технические характеристики

Модель: XMYX04WM      Масса нетто: 190 г      Разъем для зарядки: Type C      Вход: 5 В — 1 А  
 Беспроводное подключение: Bluetooth 5.0      Профили Bluetooth: HFP/A2DP/AVRCP  
 Радиус действия беспроводной сети: 10 м (на открытом пространстве без препятствий)  
 Размеры изделия: 85 × 85 × 45 мм      Рабочий диапазон частот Bluetooth: 2402–2480 МГц  
 Максимальная мощность передачи для BT: 10 дБм (Декларация для ЕС)  
 Максимальная мощность передачи для BLE: 10 дБм (Декларация для ЕС)

45

#### Инструкции к кнопкам

	Характеристики	Операции
	Включение	Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд.
	Выключение	Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд.
Режим звонка	Ответ на звонок	Нажмите кнопку питания
	Завершение вызова	Нажмите кнопку питания
	Выключение звука	Дважды нажмите кнопку питания
Музыкальный режим	Воспроизведение	Нажмите кнопку питания
	Состояние паузы	Нажмите кнопку питания
	Включение/Отключение функции настоящего беспроводного стерео	Дважды нажмите кнопку питания

#### Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

46



Все изделия, обозначенные символом разделенного сбора (обработанного электронного и электронного оборудования (WEEE директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находится такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

#### Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Настоящим компания Tinlab заявляет, что тип радиоборудования XMYX04WM соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



#### Предупреждение о безопасности

- Не подвергайте батареи и батарейные блоки чрезмерному нагреву, например, воздействию прямых солнечных лучей, источника огня и т.п.
- Не заменяйте батарею на неподходящую батарею, ко-орая может нарушить баланс (например, ограничение, взрыв, утечка агрессивного электролита и т.д.).
- Не избегайтесь от батареи сжигая ее и не помещайте ее в горячую духовку, не подвергайте механическому разрушению и не разрезайте батареи, это может привести к взрыву.
- Не оставляйте батарею в окружающей среде с очень высокой температурой, которая может привести к взрыву или утечке горячей жидкости или газа.

47

- Не подвергайте батарею воздействию чрезвычайно низкого давления воздуха, что может привести к взрыву или утечке горячей жидкости или газа.
- **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА БАТАРЕИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЗРЫВУ.**
- **УТИЛИЗИРУЙТЕ ОТРАБОТАВШИЕ БАТАРЕИ СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИЯМ.**
- Максимальная температура окружающей среды при эксплуатации изделия составляет 40 °C.
- Прибор можно использовать в условиях тропического климата.
- Запрещается ставить на прибор источники открытого огня, такие как зажженные свечи.
- Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации аккумулятора.



Чтобы не испортить слух, не слушайте аудио на высокой громкости в течение длительного времени.

Символ обозначает постоянное напряжение

Маркировочная информация находится на нижней части устройства.

Словесный знак и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc. и любое использование таких знаков компанией Xiaomi Inc. осуществляется по лицензиям. Другие торговые марки и торговые наименования являются собственностью их соответствующих владельцев.

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
 Изготовитель: Tinlab Acoustic Technology Limited  
 (компания MI Ecosystem)

Адрес: Tianluo Building 1403, Tianluo Industrial Area A, Taoyuan Street, Nanshan District, Shenzhen 518055, Китай

Дополнительные сведения см. на веб-сайте [www.mi.com](http://www.mi.com)

48

